



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 8 9 5 5 2 5 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 338 955 252 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 05		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address		Lee Jeong-seon Lee Jeong-seon Room 714, Jay Macro Tower, 28, Euljiro 12-gil, Jung-gu, Seoul		Postal Code 04550					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2476-6475 FAX 010-2476-6475		
Health food				1		USD2.38	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD2.38			
Health food				1		USD2.38			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 714 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 05

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Korea

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +81-70-8028-0952

FAX

お届け先 (Addressee):

Lee Jeong-seon

Lee Jeong-seon

Room 714, Jay

Macro Tower, 28, Euljiro 12-gil,

Jung-gu, Seoul

04550, KOREA

TEL 010-2476-6475

FAX 010-2476-6475

郵便物番号 (Mail Item No.): EN338955252JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)

Invoice No.

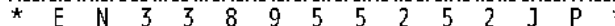
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 338 955 252 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 05		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Lee Jeong-seon Lee Jeong-seon Room 714, Jay Macro Tower, 28, Euljiro 12-gil, Jung-gu, Seoul		Postal Code 04550				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2476-6475 FAX 010-2476-6475				
TEL +81-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				1			USD2. 38	
Health food				1			USD2. 38	
Health food				1			USD2. 38	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		714 Yen				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Selyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Korea Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Korea (Vibex Seiyaku)	Lee Jeong-seon Lee Jeong-seon Room 714, Jay Macro Tower, 28, Jung-gu, Seoul								
135-0064		FAX	Country KOREA							
TEL +81-70-8028-0952		TEL 010-2476-6475 FAX 010-2476-6475								
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)		
Health food			1		USD2.38			円 (yen) 合計 (円) (Postage)		
Health food			1		USD2.38				梱包物 ☐ 商品見本 ☐	円 (yen) 総重量
Health food			1		USD2.38				販売品 ☒ その他 ☐	合計 (円) (Gross Weight)
								円 (yen) g		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp			
						714				


 * E N 3 3 8 9 5 5 2 5 2 J P *

☑ 内附品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存